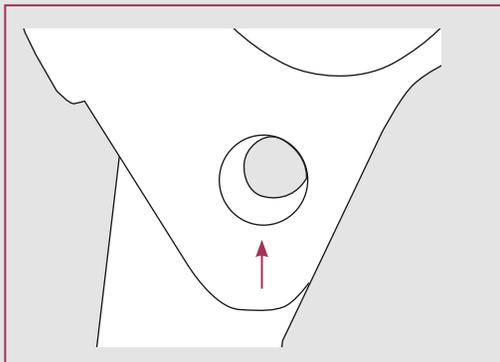


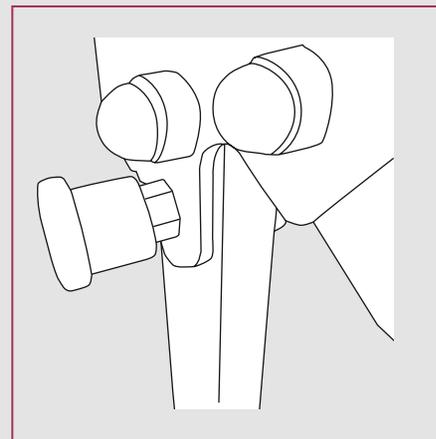
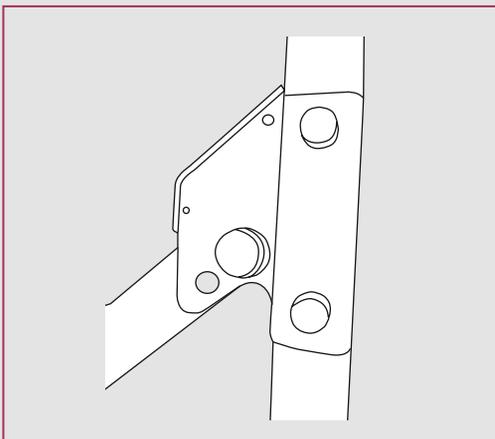
- ① Rastzapfen am Kunststoffgriff nach außen ziehen (Bild 1). Schraubenschlüssel zur Demontage am Vierkant ansetzen und öffnen. Durch Lösen des Gewindes kann der Rastzapfen inkl. Distanzrolle (Bild 2) entnommen werden. Zur Montage entsprechend die Schritte in der umgedrehten Reihenfolge mit dem neuen Rastzapfen durchführen.

| Pull the locking pin outwards on the plastic handle (image 1). Place the wrench on the square and open for disassembly. By loosening the thread, the locking pin including the spacer roller (image 2) can be removed. To assemble, carry out the steps in reverse order with the new locking pin.



- ② Das Gewinde zur Fixierung des Rastzapfen befindet sich in der Druckplatte/Verbindungsplatte am Gestellfuß. Im Vierkantrohr/Gestellfuß befindet sich eine Stanzung für den Raststift. In diese Stanzung wird der Raststift des Rastzapfens zur Fixierung des Gestells eingefügt, hier ist kein Gewinde vorhanden.

| The thread for fixing the locking pin is in the pressure plate/ connecting plate on the frame foot. There is a punching for the locking pin in the square tube/frame foot. The locking pin of the locking pin for fixing the frame is inserted into this punching, there is no thread here.



- ③ Zum Austausch Rastzapfen ist es nicht notwendig, die Druckplatte/Verbindungsplatte vom AF-SR-Gestell zu demontieren.

| It is not necessary to disassemble the pressure plate/connection plate from the AF-SR frame to replace the locking pins.

WICHTIGER HINWEIS | IMPORTANT NOTE

Sollten Teile im Lieferumfang fehlen, wenden Sie sich bitte umgehend an unser Verkaufsteam:
If parts are missing from the scope of delivery, please contact our sales team immediately:

Mey CHAIR SYSTEMS GmbH

Merlach 16
96145 Seßlach-Merlach
Telefon: +49 9567 9226 0
Mail: info@meychair.de



VORSICHT

Unsere Sitzmöbel werden ausschließlich mit konischen Steckverbindungen zusammengesteckt. Bitte beachten Sie, dass eine konische Steckverbindung erst durch eine **längere Belastung der Sitzfläche fixiert** wird. Sollten Sie das Sitzmöbel tragen wollen, halten Sie immer auch das Fußkreuz fest und tragen es möglichst zu zweit.

CAUTION

Our seating furniture is plugged together exclusively with conical plug connections. Please note that a conical connector is only due to a **longer load on the Seat** is fixed. If you want to wear the seat, always hold the base and wear it as much as possible in pairs.



VORSICHT

Bei allen Modellen mit Gasfeder: Bitte entfernen Sie vor dem Zusammenstecken die Schutzkappe von der Gasfeder.

CAUTION

On all models with gas spring: Please remove the protective cap before plugging it together from the gas spring.



VORSICHT

Bei allen Modellen mit Gasfeder: Bitte versuchen Sie niemals die Gasfeder zu öffnen, zu erhitzen oder gewaltsam zu beschädigen. Ein Austausch der Gasfeder sollte nur vom Fachmann ausgeführt werden.

CAUTION

On all models with gas spring: Please never try to open the gas spring, to heat it or forcibly damage. A replacement of the gas spring should only be carried out by a specialist become.



VORSICHT

Bei allen Modellen, bei denen die Rollen oder Gleiter über Gewindebolzen an das Fußkreuz montiert werden:

Bitte schrauben Sie den Schraubbolzen der Rollen oder der Gleiter vollständig in das Gewinde am Fußkreuz hinein. Es dürfen keine Gewinde frei bleiben.

CAUTION

For all models where the rollers or glides are mounted on the base via threaded bolts: Please screw the screw bolt of the rollers or the glider completely into the thread on the base. It no threads must remain free.